



Bozen / Bolzano, 26/03/2025

Bearbeitet von / redatto da:  
Kilian Bedin  
Tel. 0471411884  
[kilian.bedin@provinz.bz.it](mailto:kilian.bedin@provinz.bz.it)

Ecosole S.r.l.  
Via della Tecnica 8/A  
37066 Sommacampagna (VR)  
[info@pec.ecosole.eu](mailto:info@pec.ecosole.eu)

Zur Kenntnis: Gemeinde Terenten  
Per conoscenza: St. Georgstraße, 1  
39030 Terenten  
[terenten.terento@legalmail](mailto:terenten.terento@legalmail)

## **Ansammlung (R13) von nicht gefährlichen Sonderabfällen**

### **Ermächtigung Nr. 6011**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 18.02.2025, Prot. 0168812, mit welchem das Projekt für die Ansammlung von Speiseölen und -fette (CER 200125) begutachtet wurde;

## **Messa in riserva (R13) di rifiuti speciali non pericolosi**

### **Autorizzazione n. 6011**

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

visto il parere del 18.02.2025, prot. 0168812, con il quale è stato approvato il progetto per la messa in riserva di oli e grassi alimentari (CER 200125);



nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom  
28.02.2025 Prot. Nr. 0197573  
eingereicht von der

Ecosole GmbH  
mit rechtlichem Sitz in  
Via della Tecnica 8/A  
37066 Sommacampagna (VR)

nach Einsichtnahme in das Abnahmeprotokoll  
des Amtes für Abfallwirtschaft vom  
24.03.2025, Prot. 0289392;

### **ermächtigt**

das Amt für Abfallwirtschaft

die Ansammlung (R13) der unten angeführten  
Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 200125  
Abfallart: Speiseöle und -fette  
Menge: 1500 t/Jahr  
Punkt 11.11 M.D. vom 5.2.1998

bis **31.03.2035**

mit Ermächtigungsnummer: **6011**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist:  
Handwerkerzone Pichlern Nr.8, 39030  
Terenten.
2. Die standortgebundenen und die  
beweglichen Behälter sind gemäß den  
Planunterlagen des genehmigten Projekts  
aufzustellen.
3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in  
einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in  
die Umwelt gelangen und dass keine  
Gefahr für die Beschäftigten und die  
Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht.  
Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses  
des interministeriellen Komitees vom 27.  
Juli 1984 eingehalten werden.
4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder  
Aufschriften versehen werden, die auf die  
Art der Abfallstoffe hinweisen.
5. Die Entsorgung oder Verwertung der  
vorübergehend gelagerten Abfälle hat in  
ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor

vista la richiesta del 28.02.2025 prot.n.  
0197573  
inoltrata dalla

Ecosole Srl  
con sede legale in  
Via della Tecnica 8/A  
37066 Sommacampagna (VR)

visto il verbale di collaudo dell'Ufficio Gestione  
rifiuti del 24.03.2025, prot. n. 0289392;

l'Ufficio Gestione rifiuti

### **autorizza**

la messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi  
di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 200125  
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari  
Quantità: 1500 t/anno  
Punto 11.11 D.M. 5.2.1998

fino al **31.03.2035**

con numero d'autorizzazione: **6011**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è:  
Zona artigianale Pichlern n.8, 39030  
Terento.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere  
posizionati in conformità alla planimetria  
allegata al progetto approvato.
3. Le operazioni relative allo stoccaggio  
provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con  
modalità tali da evitare spandimenti e  
pericoli per l'incolumità degli addetti e della  
popolazione nonché per l'ambiente, e  
comunque deve essere rispettato il punto  
4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del  
Comitato Interministeriale.
4. Allo scopo di rendere nota, durante lo  
stoccaggio provvisorio, la tipologia dei  
rifiuti devono essere posti presso l'area di  
stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti  
stoccati provvisoriamente dovrà avvenire  
in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti



die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

6. Mit Ministerialdekret vom 4. April 2023, Nr. 59, ist das nationale elektronische Register zur Rückverfolgbarkeit von Abfällen "RENTRI" gemäß Art. 188-bis des gesetzesvertretenden Dekrets vom April 2006, Nr. 152 in geltender Fassung eingeführt worden. Am Ort der Abfallbehandlung muss gemäß Artikel 190 des gesetzesvertretenden Dekrets vom April 2006, Nr. 152, das Eingangs- und Ausgangsregister gemäß den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.

6. Con decreto ministeriale del 4 aprile 2023, n. 59, è stato istituito il registro elettronico nazionale per la tracciabilità dei rifiuti "RENTRI" ai sensi dell'art. 188-bis del decreto legislativo di aprile 2006, n. 152, nella versione vigente. Presso il luogo di trattamento dei rifiuti deve essere tenuto, ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo di aprile 2006, n. 152, il registro di carico e scarico secondo le disposizioni del decreto ministeriale del 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).

7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

9. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

9. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01240103302166 vom 14.02.2025 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01240103302166 del 14.02.2025.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)